



USAID | GUATEMALA
FROM THE AMERICAN PEOPLE

August 24, 2021

**Subject: Amendment No. 02 to RFA No. 72052021RFA00010 CALL FOR LOCALLY
LED DEVELOPMENT CONCEPTS ON BIODIVERSITY
CONSERVATION IN GUATEMALA under Annual Program Statement
(APS) No. 7200AA19APS00007 – Addendum # 10**

Ladies/Gentlemen:

The purpose of this Amendment No. 02 is to: (1) include the document with the responses to all questions received from potential applicants to this RFA as of July 30, 2021 and (2) extend the deadline to receive concepts as follows:

New deadline to receive concepts: Tuesday September 7, 2021 - 10:00am (Guatemalan local time).

Point of Contact: Carolina Villegas

Email: guatemalaproposals@usaid.gov

Except as clarified herein, all requirements of subject RFA under Addendum #10 of APS 720OAA19APS00007 remain unchanged.

Thank you for your interest in USAID programs.

Sincerely,

Adam Cox
Agreement Officer

Attachment No. 1: Q&A's document



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

GUATEMALA

24 de agosto de 2021

Asunto: Enmienda No. 02 al RFA No. 72052021RFA00010 CONVOCATORIA PARA LA PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS CONCEPTUALES DE DESARROLLO LIDERADOS LOCALMENTE SOBRE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD EN GUATEMALA bajo el Programa Anual de Desarrollo (APS) No. 7200AA19APS00007 – Adenda # 10

Estimados Señores:

El propósito de esta Enmienda No. 02 es: (1) responder a todas las preguntas recibidas al 30 de julio 2021 y (2) Modificar la fecha de recepción de los documentos conceptuales como sigue:

Nueva fecha límite para recibir documentos conceptuales: Martes 7 de septiembre de 2021 10:00am (hora local/Guatemala).

Contacto: Carolina Villegas

Email: guatemalaproposals@usaid.gov

A excepción de este cambio, todos los requisitos de este RFA continúan en vigencia y sin cambio.

Muchas gracias por su interés en los programas de USAID.

Atentamente,

Adam Cox
Oficial de Convenios

Anexo No. 1: Documento de Preguntas y Respuestas

RFA No. 72052021RFA00010
CALL FOR LOCALLY LED DEVELOPMENT CONCEPTS ON BIODIVERSITY
CONSERVATION IN GUATEMALA

ADDENDUM # 10 TO
LOCALLY LED DEVELOPMENT ANNUAL PROGRAM STATEMENT
APS No.: 7200AA19APS00007

QUESTIONS AND ANSWERS RECEIVED
PREGUNTAS Y RESPUESTAS RECIBIDAS

INFORMACION DE LA CONVOCATORIA Y LA PRESENTACIÓN DE
DOCUMENTOS CONCEPTUALES/INFORMATION OF THE ADDENDUM AND THE
PRESENTATION OF THE CONCEPT

1. **PREGUNTA:** Buenos días, le saludamos de la Cooperativa Integral Agrícola Patziciense R. L. Estamos interesados en la información.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

2. **PREGUNTA:** Muy buenas tardes soy representante de la "Asociación para el desarrollo Integral de Occidente" -ADIPO- y estamos interesados en participar en el premio de "La conservación de la biodiversidad en áreas protegidas clave en Guatemala", hemos trabajado proyectos en la cadena volcánica con el programa Pequeñas donaciones de PNUD y con el proyecto de CIMMYT con relación al manejo de la biodiversidad, es por eso que queremos más información y si existe una estructura para presentar la propuesta.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

3. **PREGUNTA:** El motivo de esta es para tener más información sobre la solicitud de documentos conceptuales referentes a La Conservación de la Biodiversidad en Áreas Protegidas Clave en Guatemala.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

4. **PREGUNTA:** Tenemos duda respecto a los lineamientos para aplicar a esta actividad y los documentos necesarios para la propuesta.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

5. **PREGUNTA:** Buenos días, de parte del Observatorio de Derechos de Propiedad estamos interesados en tener más información de la actividad de Conservación de la Biodiversidad en Áreas Protegidas Clave en Guatemala.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

6. **PREGUNTA:** I would like to know if the grant is available for for-profit organizations. We are a local organization based in the Maya Biosphere Reserve in Guatemala. The name of our organization is Green Balam Forests. Our business is conservation and restoration of the buffer and multiple use zones in the Maya Biosphere Reserve.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

7. **PREGUNTA:** En representación de la iniciativa Bosque Modelo Los Altos (BMLA), de la ciudad de Quetzaltenango, por este medio me dirijo a ustedes, solicitando los términos de referencia o condiciones para presentar documentos conceptuales enfocados en la conservación de la biodiversidad en Guatemala.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

8. **PREGUNTA:** Por este medio quería solicitar los Términos De Referencia y Formatos para presentar la nota conceptual para la subvención número 72052021 “la conservación de la biodiversidad en áreas protegidas clave en Guatemala”. Cuyo objetivo es poder trabajar una propuesta en áreas protegidas clave en Guatemala, según publicación realizada.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

9. **PREGUNTA:** Escribo con relación a la publicación de financiación para proyectos enfocados a la conservación de la biodiversidad en áreas clave del país, quisiera solicitar puedan compartir las bases de la convocatoria e indicar si tienen formatos específicos para la presentación de las notas conceptuales.

RESPUESTA:

See answer in No. 1 below.

Ver respuesta No. 1 abajo

10. **PREGUNTA:** En atención a la convocatoria publicada hoy (2-8-2021) en *Prensa Libre*, escribo para solicitar los términos de referencia, pues sucede que en la dirección electrónica que publicaron no se puede acceder a ningún dato.

RESPUESTA No. 1:

You can find the complete information for this announcement including how to apply, in this link:

<https://www.grants.gov/web/grants/search-grants.html?keywords=72052021RFA00010>

La información completa de este anuncio, incluyendo las instrucciones de cómo aplicar se encuentran en este enlace:

<https://www.grants.gov/web/grants/search-grants.html?keywords=72052021RFA00010>

GRANTS.GOVSM
FIND. APPLY. SUCCEED.SM

SEARCH: Grant Opportunities Enter Keyword... GO

HOME LEARN GRANTS SEARCH GRANTS APPLICANTS GRANTORS SYSTEM-TO-SYSTEM FORMS CONNECT SUPPORT

GRANTS.GOV Search Grants

SEARCH GRANTS

BASIC SEARCH CRITERIA:

Keyword(s): 72052021RFA00010

Opportunity Number:

CFDA:

SEARCH

OPPORTUNITY STATUS:

☒ Forecasted (0)

☒ Posted (2)

☐ Closed (0)

☐ Archived (0)

FUNDING INSTRUMENT TYPE:

☒ All Funding Instruments

☐ Cooperative Agreement (2)

☐ Grant (1)

☐ Other (1)

SORT BY: Relevance (Descending) Update Sort

DATE RANGE: All Available Update Date Range

1 - 2 OF 2 MATCHING RESULTS:

Opportunity Number	Opportunity Title	Agency	Opportunity Status	Posted Date	Close Date
72052021RFA00010	CALL FOR LOCALLY LED DEVELOPMENT CONCEPTS ON BIODIVERSITY CONSERVATION IN GUATEMALA	USAID-GUA	Posted	07/12/2021	08/30/2021
7200AA19APS00007	Locally Led Development	USAID	Posted	04/10/2019	04/08/2022

11. **PREGUNTA:** Hemos revisado el enlace indicado en el anuncio publicado en Prensa Libre el lunes 19 recién pasado y quisiéramos saber si debemos de pre registrarnos, que se entiende por documentos conceptuales, etc. Por lo que les agradeceríamos nos puedan ampliar aquellos elementos que consideren pertinentes.

RESPUESTA:

No pre-registration is required. The concept note should follow instructions in Section 1 Background, Section 2 Objectives and Section 5 Concept Format and Submission Instructions, provided in the link above mentioned.

No se necesita ningún pre-registro. El documento conceptual debe seguir los lineamientos incluidos en la Sección 1 Antecedentes y Sección 2 Objetivos y debe presentarse de acuerdo con los lineamientos incluidos en Solamente debe cumplir con las instrucciones de cómo aplicar descritas específicamente en la Sección 5 Formato de los documentos conceptuales e instrucciones de envío, del documento compartido en el enlace.

ELIGIBILIDAD DEL SOLICITANTE/ELIGIBILITY INFORMATION

12. **PREGUNTA:** Se requiere una certificación contable/legal a parte en donde se compruebe que la organización no ha recibido US\$ 5 millones o más de USAID en los últimos cinco años? ¿Se debe colocar como anexo?

RESPUESTA:

It is required a letter signed by its legal representative, stating that the Applicant has not received more than \$5 million from USAID in the past five years.

Se requiere una carta firmada por la organización que está aplicando firmada por el representante legal, que indique que no ha recibido más de \$5 millones de USAID en los últimos cinco años.

13. **PREGUNTA:** ¿el solicitante puede ser un consorcio de empresas guatemaltecas?

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this April 8, 2021, Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

Regarding a consortium, USAID will accept applications from consortiums.

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas

- Asociaciones comerciales”

En cuanto a consorcio, USAID si aceptará solicitudes de consorcios.

14. **PREGUNTA:** ¿los proveedores usados por la empresa o empresas guatemaltecas para generar el producto final, pueden ser empresas de Estados Unidos? ¿En relación con estos, son proveedores que se han usado desde hace más de una década debido a que son los únicos que proveen ese tipo de servicio o soporte complementario a lo que se ofrecerá para el programa?

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this April 8, 2021, Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID defers to the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization’s leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity.

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas
- Asociaciones comerciales”

Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder.

15. **PREGUNTA:** ¿los proveedores usados por la empresa o empresas guatemaltecas para generar el producto final, pueden ser empresas europeas?

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this Annual Program Statement), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID defers to the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization’s leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity.

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas
- Asociaciones comerciales”

Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades

son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder.

16. **PREGUNTA:** ¿Is it possible to have a consortium form by two Guatemalans entities?

RESPUESTA:

USAID will accept applications from consortiums. The lead organization(s) must be a local, Guatemalan entity.

USAID aceptará solicitudes de consorcios. La organización líder debe ser una entidad local guatemalteca.

17. **PREGUNTA:** ¿Is it possible to have a consortium form by two Guatemalan's entities and one private international organization?

RESPUESTA:

USAID will accept applications from consortiums. The lead organization(s) must be a local, Guatemalan entity.

USAID aceptará solicitudes de consorcios. La organización líder debe ser una entidad local guatemalteca.

18. **PREGUNTA:** A Guatemalan consortium can be formed that encompasses the three regions of the project and all (or most) of the budget allocated for the call?

RESPUESTA:

USAID will accept applications from consortiums. The lead organization(s) must be a local, Guatemalan entity.

USAID requests all interested parties to submit a concept that outlines their proposed approach to achieve all or some of the objectives and results outlined in the addendum in all or some of the three regions.

USAID will enter into a co-creation process with at least one successful applicant with the intent to result in at least one award.

USAID aceptará solicitudes de consorcios. La organización líder debe ser una entidad local guatemalteca.

USAID solicita a todas las partes interesadas que presenten un documento conceptual que describa el enfoque propuesto para lograr todos o algunos de los objetivos y resultados descritos en la Adenda en todas o algunas de las tres regiones.

USAID entrará en un proceso de co-creación con al menos un solicitante exitoso con la intención de dar como resultado al menos una adjudicación.

19. **PREGUNTA:** The RFA clearly specifies that US-based organizations are not eligible as prime awardees under this APS. However, if a local Guatemalan organization submits a concept as prime, is it acceptable for them to form a consortium that includes a US-based organization as a sub awardee for a niche role?

RESPUESTA:

USAID will accept applications from consortiums. While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID defers to the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization's leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity.

USAID aceptará solicitudes de consorcios. La organización líder debe ser una entidad local guatemalteca. Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder.

20. **PREGUNTA:** Can a scientific institution that is not Guatemalan be included among the project partners? If so, in what capacity?

RESPUESTA:

While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID relies on the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization's leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity

Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los

resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder.

21. **PREGUNTA:** ¿Se pueden contratar en el equipo expertos extranjeros? Debido a que la propuesta de la empresa o empresas guatemaltecas no se puede realizar sin colaboración de expertos extranjeros, puesto que Guatemala aun no cuenta con dichos profesionales o expertos en sus universidades.

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this April 8, 2021, Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID relies on the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization’s leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas
- Asociaciones comerciales”

Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los

resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder.

22. **PREGUNTA:** I would like to know if the grant is available for for-profit organizations. We are a local organization based in the Maya Biosphere Reserve in Guatemala. The name of our organization is Green Balam Forests. Our business is conservation and restoration of the buffer and multiple use zones in the Maya Biosphere Reserve.

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this April 8, 2021, Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas
- Asociaciones comerciales”

23. **PREGUNTA:** We would like to know if another company (non-Guatemalan) can participate in the preparation of Expression of interest and the proposal. If the answer is yes, in the subsequent phase of implementation this company (non-Guatemalan) can participate as technical partner or professional service provider? In other words, can we form a consortium between a Guatemalan company and a foreigner company?

RESPUESTA:

Please note the following organization type is eligible for this opportunity (Page 3 of 11 of this April 8, 2021, Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “While not an exhaustive list and provided for illustrative purposes only, the following types of non-U.S. organizations are encouraged to participate:

- Civic groups
- Colleges and universities
- Cooperatives
- Faith-based organizations (FBOs)
- Foundations
- Non-Governmental Organizations (NGOs)
- Private businesses
- Trade associations”

USAID will accept applications from consortiums. While USAID requires the lead organization for this opportunity to be a local, Guatemalan entity, USAID defers to the lead local organization to determine which entities are best suited to serve under the local organization’s leadership to achieve the proposed results and objectives. Nationalities of sub awardees, contractors, etc. should be determined by the lead Guatemalan local entity. In the case of a consortium formed by a local and a foreign organization, more than fifty percent (50%) of the funding should be managed by the local organization.

Por favor notar el tipo de organización que es elegible para esta oportunidad (Página 3 de 11 con fecha 8 de abril 2021 Locally Led Development Annual Program Statement-APS), “Si bien no es una lista exhaustiva y se proporciona únicamente con fines ilustrativos, se motiva a participar a los siguientes tipos de organizaciones no estadounidenses:

- Grupos cívicos
- Facultades y universidades
- Cooperativas
- Organizaciones basadas en la fe (OBF)
- Fundaciones
- Organizaciones no gubernamentales (ONG)
- Empresas privadas
- Asociaciones comerciales”

USAID aceptará solicitudes de consorcios. Si bien USAID requiere que la organización líder para esta oportunidad sea una entidad guatemalteca local, USAID cede a la organización local líder determinar cuáles entidades son las más adecuadas para servir bajo el liderazgo de la organización local para lograr los resultados y objetivos propuestos. Las nacionalidades de los sub-donatarios/sub-adjudicatarios, contratistas, etc. deben ser determinadas por la entidad local guatemalteca líder. En el caso de que se forme un consorcio entre una organización local y una extranjera, la organización local debe administrar más del cincuenta por ciento (50%) de los fondos.

CONTENIDO Y FORMATO DE LOS DOCUMENTOS CONCEPTUALES E
INSTRUCCIONES DE ENVIO/CONTENT, CONCEPT FORMAT AND SUBMISSION
INSTRUCTIONS

24. **PREGUNTA:** La sección A y la sección B, ¿se deben escribir según el branding de USAID (Calibri 11) ?, ¿o hay discrecionalidad en cuanto al tipo, tamaño de letra y espacio entre líneas?

RESPUESTA:

Concepts must be submitted in English and typed on standard 8 1/2" x 11" paper, single spaced, Times New Roman size 12 font, one-inch margins on all sides.

Las aplicaciones en concepto deben enviarse en Ingles, escritas en papel carta standard 8 ½ X 11, espacio sencillo, Font Times New Roman 12, márgenes de un centímetro.

25. **PREGUNTA:** Además de las secciones descritas en el ADENDA # 10 a la declaración del Programa Anual (APS) de Desarrollo Liderado Localmente APS No.: 7200AA19APS00007, Sección 5, como A. Resumen de la Información (pág. 10) y B. Descripción Narrativa (Pág. 11), ¿Se pueden incluir anexos como mapas y el diagrama de marco conceptual?

RESPUESTA:

Yes

Sí

26. **PREGUNTA:** Suponemos por la descripción, que la sección “A. Resumen de la Información (pág. 10)” es 1 página y la sección “B. Descripción Narrativa (Pág. 11)” son las 5 páginas, ¿es correcto?

RESPUESTA:

Section 5. A.: Summary Information can be in a separate cover page limited to a single page only and the five-page concept should focus on B.: Narrative Description.

Sección 5.A.: Resumen de la información puede presentarse en una sola página separada y las cinco páginas del documento conceptual se enfocarán en Sección 5.B.: Descripción Narrativa.

27. **PREGUNTA:** En la presentación, suponemos que la carátula y la diapositiva de despedida no cuentan como parte de las 20 permitidas, ¿es eso correcto?

RESPUESTA:

Correct

Correcto

28. **PREGUNTA:** ¿Podemos hacer la presentación gráfica en otro programa diferente a PwP, pero con las mismas características?

RESPUESTA:

Any graphic presentation format is acceptable assuming it can be shared in a virtual presentation should that be necessary.

Cualquier formato de presentación gráfica es aceptable, toda vez se asume que se puede compartir de forma virtual en caso sea necesario.

29. **PREGUNTA:** ¿Se puede presentar proyectos múltiples en una sola propuesta o deberían ser propuestas separadas? En este caso los proyectos son complementarios

RESPUESTA:

USAID requests all interested parties to submit a concept that outlines their proposed approach to achieve all or some of the objectives and results outlined in the addendum in all or some of the three regions.

USAID solicita a todas las partes interesadas que presenten un documento conceptual que describa el enfoque propuesto para lograr todos o algunos de los objetivos y resultados descritos en la Adenda en todas o algunas de las tres regiones.

30. **PREGUNTA:** El formato del presupuesto, ¿se debe incluir como anexo a las 5 páginas? ¿En qué formato?

RESPUESTA:

Yes, the budget estimate needs to be included as an attachment to the 5 pages and should be presented in the same format of the concept paper. Take note that this is just a budget estimate summary, A detailed budget will be requested from selected applicants in the full application stage.

Si, el presupuesto debe incluirse como anexo a las 5 páginas y debe presentarse en el mismo formato de la aplicación en concepto. Tomar nota que este presupuesto es solamente un resumen de un estimado. Un presupuesto detallado será solicitado a los solicitantes seleccionados cuando se haga la solicitud de una aplicación formal.

31. **PREGUNTA:** Debido a la pandemia COVID 19, algunos costos han sufrido y siguen sufriendo cambios. ¿La solicitud de presupuesto como se debería aproximar, considerando la incertidumbre mencionada?

RESPUESTA:

The applicants should use their own internal policies and procedures when preparing this budget summary. A more clear and detailed guidance on this topic will be provided to the selected applicants that will submit a full application stage.

Los solicitantes deben elaborar este resumen de un presupuesto estimado de acuerdo con sus políticas internas y utilizando sus propios criterios en cuanto a la elaboración de presupuestos. Una instrucción más precisa será dada a los solicitantes seleccionados a los que se les solicitará una aplicación formal.

TECHNICAL QUESTIONS/PREGUNTAS TECNICAS

32. **PREGUNTA:** Can USAID confirm that the \$25M ceiling may be split into multiple smaller awards? If so, does USAID have a minimum award size in mind?

RESPUESTA:

USAID will enter into a co-creation process with at least one successful applicant with the intent to result in at least one award.

A minimum award size has not been defined. USAID will engage in a co-creation process with cost effective concept(s) with proposed approach(es) that will achieve the results and objectives outlined in the addendum.

USAID entrará en un proceso de co-creación con al menos un solicitante exitoso con la intención de dar como resultado al menos una adjudicación.

No se ha definido un tamaño mínimo de la adjudicación. USAID participará en un proceso de co-creación con documento(s) de concepto(s) eficientes en costos/rentable(s) con enfoques propuestos que lograrán los resultados y objetivos descritos en la Adenda.

33. **PREGUNTA:** Should concepts strive to address issues across all three specific land and seascapes, or is it acceptable to focus on one of the three high priority sites?

RESPUESTA:

USAID will consider concepts that focus on one, two or all three regions.

USAID considerará documentos conceptuales que se enfocan en una, dos o las tres regiones.

34. **PREGUNTA:** Should concepts strive to address all three CDCS IRs and sub-IRs listed on page 5, or is it acceptable to focus on one IR?

RESPUESTA:

All concepts should propose an approach that addresses all three CDCS IRs and sub-IRs listed on page 5 of the addendum.

Todos los documentos conceptuales deben proponer un enfoque que aborde los tres Resultados Intermedios (IRs) y sub-Resultados Intermedios (sub-IRs) de la CDCS enumerados en la página 5 de la Adenda.

35. **PREGUNTA:** ¿La nota de concepto requiere algún aval o conversación previa con CONAP?

RESPUESTA:

USAID does not require an aval or concurrence for submitted concepts from CONAP. However, USAID encourages all applicants to propose realistic approaches that engage appropriate actors and stakeholders.

USAID no requiere un aval o conservación previa de CONAP para los documentos conceptuales a ser presentados. Sin embargo, USAID alienta a todos los solicitantes a proponer enfoques realistas que involucren a los actores y partes interesadas apropiados.

36. **PREGUNTA:** ¿Se puede aplicar en consorcio para un área protegida, o consorcio dirigido a más de un área?

RESPUESTA:

USAID will review concepts from consortiums led by a local Guatemalan entity. USAID will consider concepts that focus on one, two or all three areas.

USAID revisará los documentos conceptuales de consorcios liderados por una entidad local guatemalteca. USAID considerará/examinará documentos conceptuales que tengan enfoque en una, dos o las tres áreas.

37. **PREGUNTA:** Mi consulta es si la propuesta debe contribuir a todos los Resultados Intermedios de la CDCS de Usaid Guatemala. En específico la duda es sobre el IR 3.1.

RESPUESTA:

All concepts should propose an approach that addresses all three CDCS IRs and sub-IRs listed on page 5 of the addendum.

Todos los documentos conceptuales deben proponer un enfoque que aborde los tres Resultados Intermedios (IRs) y Sub Resultados Intermedios (sub-IRs) de la CDCS enumerados en la página 5 de la Adenda.

38. **PREGUNTA:** Is it possible to work outside of protected areas but in areas that have a direct influence on that protected area, as, for example, in the case of upstream watershed studies?

RESPUESTA:

USAID will engage in a co-creation process with cost effective concept(s) with proposed approach(es) that will achieve the results and objectives outlined in the addendum.

USAID participará en un proceso de co-creación con documento(s) de concepto(s) eficientes en costos/rentable(s) con enfoques propuestos que lograrán los resultados y objetivos descritos en la Adenda.

39. **PREGUNTA:** Is it possible to include within the proposal project activities in open ocean, that is, within the extensions proposed for the MPAs of the Pacific coast 12 miles into the Pacific Ocean?

RESPUESTA:

USAID will engage in a co-creation process with cost effective concept(s) with proposed approach(es) that will achieve the results and objectives outlined in the addendum.

USAID participará en un proceso de co-creación con documento(s) de concepto(s) eficientes en costos/rentable(s) con enfoques propuestos que lograrán los resultados y objetivos descritos en la Adenda.

40. **PREGUNTA:** Are there restrictions in terms of the use of funds? For example, can project funds be used to purchase vehicles and equipment, or for constructions? Is political lobbying allowed, such as for the approval of proposals for protected areas?

RESPUESTA:

The funds for this opportunity are within the United States Government's biodiversity funding directive and must comply with the biodiversity code of USAID's biodiversity policy.

For cost principles including allowability and allocability as well as funding restrictions under US Government federal grants, please refer to 2 CFR 200.403 and 200.404 in this link <https://www.govinfo.gov/content/pkg/CFR-2014-title2-vol1/pdf/CFR-2014-title2-vol1-sec200-403.pdf>.

Small-scale construction might be contemplated provided that the organization complies with USAID regulations found on this link <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/1868/303maw.pdf>.

USAID does not contemplate funding for political lobbying activities under this opportunity.

Los fondos para esta oportunidad están dentro de la directiva de financiamiento de biodiversidad del gobierno de los Estados Unidos y deben cumplir con el código de biodiversidad de la Política de Biodiversidad de USAID.

Para efectos de principios de costos y restricciones, consultar el Código Federal de Regulaciones 2CFR 200.403 y 200.404 en este enlace <https://www.govinfo.gov/content/pkg/CFR-2014-title2-vol1/pdf/CFR-2014-title2-vol1-sec200-403.pdf>.

Actividades que incluyan la construcción a pequeña escala se pueden contemplar. siempre y cuando la organización cumpla con los requerimientos de USAID incluidos en este enlace <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/1868/303maw.pdf>.

USAID no contempla fondos para actividades de cabildeo político dentro de esta oportunidad.

41. **PREGUNTA:** En relación con la convocatoria para aplicar a la oportunidad 72052021RFA00010, consultamos si es posible plantear una propuesta con período de ejecución menor a los 5 años; y, consecuentemente, ¿con un presupuesto bastante menor al monto del piso establecido? La asociación civil Familiares y Amigos contra la Delincuencia y el Secuestro (FADS) está interesada en dar seguimiento a un proceso sobre justicia ambiental que desarrollamos en 2020 y en 2021 con el Proyecto de Biodiversidad en Guatemala. Creemos que nuestras propuestas casan adecuadamente con al menos 3 resultados intermedios, pero estamos explorando la posibilidad de ejecutar fases menos prolongadas.

RESPUESTA:

USAID will engage in a co-creation process with cost effective concept(s) with proposed approach(es) that will achieve the results and objectives outlined in the addendum.

USAID participará en un proceso de co-creación con documento(s) de concepto(s) eficientes en costos/rentable(s) con enfoques propuestos que lograrán los resultados y objetivos descritos en la Adenda.